

GUTTENBERG

Brief

Mayor: Wayne Zitt
Council Members: Richard Delafuente,
 Monica Fundora, John Habermann,
 William Hokien, Juana Malave
Writer/Photographer: Art Schwartz

www.guttenbergnj.org

Guttenberg Brief is published monthly by the Town of Guttenberg

Got feedback? We want to hear from you. Write to newsletter@myguttenberg.com or the address below with comments or suggestions for topics you'd like to see in future issues. Also submit your photos of Guttenberg past or present.
 Guttenberg Brief • 6808 Park Ave. • Guttenberg, NJ 07093

Letter from School Superintendent Michelle Rosenberg to Students and Parents/Guardians

School Superintendent Michelle Rosenberg and Anna L. Klein School Principal Keith Petry posted the following letter to students, parents, and guardians on May 5, 2020.

Dear Students and Parents/Guardians:

We hope that during this very difficult time you and your family are healthy and safe. As you may have heard, yesterday (May 4), Governor Murphy announced that New Jersey Schools will remain closed for the rest of this school year. This is disappointing news, especially for our eighth graders.

I am sure that you have many questions. Our Pandemic Recovery Team, composed of volunteers from our school community, have been working diligently to plan our return to school. In light of the recent news, we will begin to focus on our return in September. If we are permitted by the Governor and the New Jersey Department of Education, in August, we hope to establish some sort of enrichment program and/or summer school for those students who did not receive a passing final grade(s). If we are not permitted to gather this summer in the school building, these programs may be offered virtually.

We understand that many students have personal belongings in their lockers and/or classrooms. We plan to place all locker contents in individual clear bags, labeled with your child's name and locker number. This will allow you to retrieve your child's belongings when it is safe to do so. The exact date for this pick-up has not yet been determined, but most likely will occur at the end of June. At this time we will also collect any chromebooks that were borrowed. If we hold our summer programs virtually, those students participating will be issued chromebooks.

We know that students and parents are very disappointed about not participating in graduation ceremonies, unfortunately we are not permitted to hold any formal graduations at this time. Information regarding honoring our eighth graders will be forthcoming. Additionally, we will plan a celebration for our Kindergarten students entering first grade sometime in the fall upon our return.

All new registrations for those students entering Pre-K, Kindergarten, as well as transfer students, will be conducted virtually (on-line) through the Powerschool parent portal. We are in the process of setting-up this program, we will provide directions on how to access this portal when it is fully running and tested. Pre-K enrollment will be done via a lottery system. Therefore, all parents/guardians of students entering Pre-K that wish to enroll their child, must do so via the portal to be considered in the lottery.

Lastly, we have one unused snow day remaining, and a scheduled day off for election day on June 2, 2020, which will now be a virtual school day. Therefore, we are able to end school two days earlier. The last day of school will now be June 19, 2020.

We wish you all continued health through these unprecedented times, we will persevere and "We Shall Overcome." Please frequently check social media and our website for up-to-date information.

Wishing you the best, Michelle Rosenberg, Superintendent and Keith Petry, Principal

New information will continue to be posted online as soon as it is available. For the most current information visit the ALK website at <https://www.alkschool.org/> or follow them on Facebook or Twitter.



Mayor's Corner

As I write these words, New Jersey has seen a distinct levelling off in the number of positive cases of COVID-19. Governor Phil Murphy has relaxed some of the restrictions, and certain businesses have begun to open. At the same time, warmer weather has arrived, making it feel more like springtime. All of these are wonderful, welcome developments. If you've been checking our website at www.guttenbergnj.org or receiving our email newsletter, you've seen Guttenberg's coronavirus numbers flatten after an initial escalation. This is a great testament to you, our residents, and your vigilance in maintaining social distancing, wearing masks in public, and practicing healthy hygiene by washing your hands regularly and thoroughly. I want to thank you all, but also to insert a word of caution – this is no time to relax our vigilance. The coronavirus is still prevalent in our area, and still looking for opportunities to spread. Health experts warn of the possibility of a second wave, and it's up to us – every one of us – to prevent it. Please continue to follow the advice of health experts, for your sake and the sake of your neighbors. We are truly in this together, and only by working together will we get through it safely.

Recreation Dept. To Provide Meals to Kids This Summer

In the interest of public safety during the coronavirus pandemic, the Town of Guttenberg has unfortunately been forced to suspend its Recreation Summer Camp for the 2020 season. Although Mayor Wayne Zitt, the Town Council, and the Recreation Department were sorely disappointed to have to cancel the highly regarded and much anticipated program this year, they have authorized a new program to distribute free meals throughout the summer to students who would otherwise have enrolled in Summer Camp.

In fact, summer lunches have been expanded to include any and all Guttenberg students ages 18 and under, not just Summer Camp participants. In addition, the meal program will be extended to last throughout the entire summer, rather than just the traditional six weeks of camp.

Meals will be available for pickup at the Gerald R. Drasheff Community Center, Hudson Ave. between 68th & 69th Streets. Food will be available for pickup only. There will be no on-site eating. Be prepared to provide your name and address when picking up meals.

The program will begin immediately after the regular school year concludes, so that students receiving subsidized lunches from the school can continue receiving meals without a break. Summer lunches will be available beginning Monday, June 29 and will continue until Friday, Aug. 28.

Distribution details will be posted on the township website at www.guttenbergnj.org, or sign up for the town's email newsletter by sending your email address to brubio@myguttenberg.com.

The safety of Guttenberg's residents remains our biggest concern, and regrettably that has led to the cancellation of Summer Camp this year. However, the mayor, council and Rec Dept. have launched this program to ensure that all Guttenberg kids continue to enjoy nutritious meals throughout the year. Bag lunches will include healthy, single-serving meals for children. Residents are encouraged to bring your own bags for safety.

The Recreation Department is also in the midst of making creative plans for safe activities for kids over the summer months. Check the website regularly for more information. You may also email mark.rogers@myguttenberg.com or call 201-868-2315, ext. 162.

Vote-by-Mail Expanded for July 7 Primary

New Jersey has been a vote-by-mail (VBM) state since President George Bush signed the "Help America Vote Act (HAVA) in 2002. Vote-by-mail will be expanding in the state ahead of the July 7 primary to ensure everyone can participate in the election process without risking their health during the pandemic.

Every registered New Jersey voter, Democrat or Republican, will be mailed a ballot. VBM ballot applications will be mailed to unaffiliated and inactive voters. All ballots and ballot applications will come with pre-paid postage.

"No one should have to choose between their health and exercising their right to vote," said New Jersey Governor Phil Murphy. "By providing vote-by-mail ballots and applications, New Jersey voters will be able to safely participate in our democracy as the pandemic continues to threaten our public health."

Everyone is strongly encouraged to vote by mail during the current health crisis. Voting is safe and secure, with signatures required on your ballot. The signatures will be verified against your records the same way they would be checked for in-person voting.

The deadline for votes to be received in order to be counted will be extended from 48 hours after polls close to seven days after polls close to ensure that every vote is counted.

Two in-person polling places will be open in Guttenberg to ensure that everyone can exercise their right to vote. Voting machines will be accessible for individuals with disabilities in the lower level of the Galaxy Towers Mall, 7000 Boulevard East; and at the Gerald R. Drasheff Community Center on Hudson Avenue between 68th and 69th Streets. Other voters will be allowed to present provisional paper ballots at the polling places.

Polling locations will be required to follow public health standards including ensuring six feet of distance, requiring poll workers to wear face coverings and gloves, frequent sanitization of high-touch areas, and providing sanitization materials to all individuals at a polling place.

Sign Up for a Free Business Webinar on 'Digital Marketing & Social Media' on June 17



The Hudson County Economic Development Corporation (HCEDC) in partnership with the Township of North Bergen is continuing their popular series of "Business Smarts" workshops. Next up is a free webinar on "Digital Marketing & Social Media" from 6 to 8 p.m. on Wednesday, June 17.

Digital marketing is an important part of your promotional mix, and social media platforms are valuable tools to use in your marketing communications strategy. In this workshop, you will gain a fundamental understanding of the core principles of digital marketing, and learn to balance digital techniques with traditional methods, for greater effectiveness.

Topics include how to use your website to build a foundation for communicating content, integrating digital marketing into your overall promotions, search engine optimization, and the social media platforms best for your business.

The Business Smarts series was initiated last year as a way to support and assist in the growth and development of local small businesses. The initial in-person sessions received extremely positive feedback, leading to additional topics this year.

As a result of the pandemic, this year's sessions were converted to webinars and have attracted an even wider audience of attendees, who are able to interact live and ask questions.

For more details and to register visit www.ucedc.com/events. Once you have registered, a link will be emailed to you prior to the event with instructions.

For more information contact Tammy Watterman at 201-369-4370.

Two New Police Officers Sworn In

The Guttenberg Police Department welcomed two new members in May. Emily Dubon and Evan Bringas were sworn in as GPD Class 1 Officers.

Mayor Wayne Zitt and the Town Council offered their congratulations and welcomed the two new officers to the force.



Help Guttenberg Get More Federal Funding for Healthcare by Filling Out Your Census

Emergencies like the COVID-19 pandemic are precisely why the government needs accurate census data. The census produces some of the nation's best data for understanding the health of people living in the United States and helps determine how billions of dollars in federal funding are allocated for health care programs each year.

As of late May, Guttenberg was lagging behind the rest of the country as well as the state in the percentage of responses to the census. The percentage of households that had responded at that point was:

- United States: 60.1%
- New Jersey: 61.1%
- Guttenberg: 52.6%

This means that our community is under-represented in the census, and will receive less federal funding than we deserve – money that goes to pay for healthcare, roads, schools, infrastructure, and much more. Plus we will have less representation in congress based on inaccurate census reporting.

That's why it's so critically important to complete your census now. Participating in the 2020 census will help secure important funding for our community. Everyone should be counted, regardless of immigration status, including children and infants.

Remember, your census information is safe, secure, and confidential. Your responses to the 2020 Census will NEVER be shared with other government agencies. It's the law. It's also an oath every Census Bureau employee must swear to uphold.

Make sure we get the federal funding we deserve by completing the 2020 census online, by phone, or by mail. For instructions visit 2020census.gov.

Guide to COVID-19 Information & Assistance is Available on Our Website

The Town of Guttenberg has been posting extensive information about the coronavirus since reports first surfaced about the disease. We continue to regularly provide new and updated posts on our website linking to valuable resources and information, directing residents to organizations and sites offering various types of assistance.

For the sake of convenience, we have compiled much of this information into a single detailed listing of trusted resources regarding COVID-19. This document is available at www.guttenbergnj.org.

The document includes links and phone numbers for organizations and sites that can answer many questions about the pandemic and its effects and provide critical information and assistance to residents. You can find links to unemployment and job portal sites; aid for businesses; health, food, and utility assistance; abuse, distress, and crisis helplines; warnings about fraud, scams, and price gouging; and more.

For accurate and timely information about COVID-19 from the State of New Jersey, visit the COVID-19 Information Hub at covid19.nj.gov.



Mayor and Town Donate Needed Items to Local Nursing Home and PERC

Mayor Wayne Zitt arranged the delivery of personal protective equipment (PPE) to caregivers at Alaris Health at Boulevard East after hearing concerns from nursing home workers about the ongoing COVID-19 crisis in Hudson County nursing facilities.

"The community of Guttenberg, NJ stands ready to support our frontline healthcare workers who are protecting the lives of our town's most vulnerable people," said Mayor Zitt. "As we express our deepest admiration and gratitude to our healthcare heroes, we know that action is the best way to give thanks—providing caregivers with material support to get through this crisis and save lives."

At the mayor's direction the town delivered supplies of kn95 masks to the caregivers at Alaris Health. Vicky Nieves and Rosa Arias were present to accept the delivery at the nursing home.

"We are very grateful to the Town of Guttenberg for delivering additional masks to our facility," said Nieves, who works as a certified nursing aide at the nursing home. "As we give hands-on care to our patients, it is so important that we have access to fresh PPE to prevent the spread of illness."

Continued on next page

Continued from Mayor and Town Donate on previous page

Mayor Zitt also donated a carton of packaged lunches to the Palisades Emergency Residence Corporation (PERC).

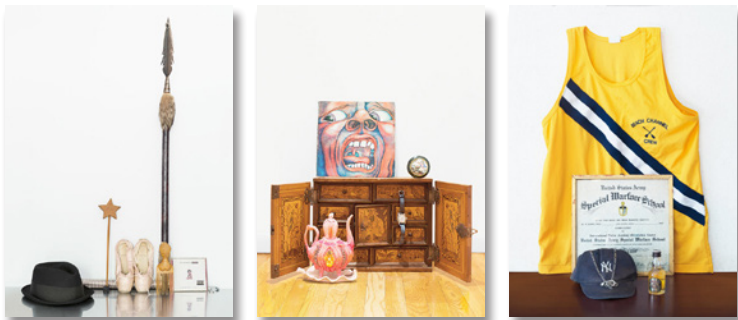
PERC is a soup kitchen, shelter, and food pantry serving the North Hudson community. They continue to feed breakfast, lunch, and dinner to their residents, while taking all precautions to ensure the safety and health of their clients and staff.

The food pantry is currently open by appointment only.

PERC is accepting donations. They are especially in need of hand sanitizer, hand soap, paper towels, toilet paper, and similar hygiene items. Anyone wishing to make a donation can come to the 111 37th Street entrance and a staff member will collect items at the door.

For more information call 201-348-8150 or email info@percshelter.org.

Visit Guttenberg Arts Online & View a PBS Program on the 'Encyclopedia of Things'



Guttenberg Arts Gallery remains closed for social distancing, but that doesn't mean you can't get your fill of their unique brand of arts and entertainment.

The PBS program "State of the Arts" recently featured a documentary segment about the artist Elizabeth Smolarz and her project "Encyclopedia of Things," which presents a diverse mosaic of Guttenberg and its residents.

Sponsored by Guttenberg Arts Gallery as part of their artists-in-residence program, photographer/artist Smolarz created a series of still-life "portraits" of community members in Guttenberg. Since 2017, she has collaborated with individuals in town to create shrine-like installations of their most precious objects, in the process producing representative self-portraits. These installations of the residents' irreplaceable objects, embodying their sense of self and identity, tell the story of each unique individual. Compiled together, they reflect the community as a whole.

In addition, Guttenberg Arts has expanded their YouTube Channel to post interviews and talks with their past artists in residence. Currently available are conversations with their Summer 2019 artists: Habib Hajallie, Robert Lach, Dennis Redmoon Darkeem, and Napoles Marty.

To view the PBS segment visit pbs.org and search for "Encyclopedia of Things." To view the gallery conversations visit youtube.com and search for "Guttenberg Arts."

For more information visit guttenbergarts.org or contact matt@guttenbergarts.org or 201-868-8585.

Register for an Online Caregiver Support Group



The Act Now Foundation knows how beneficial support and education can be for those taking care of someone with Alzheimer's or another dementia – especially in these challenging and unpredictable times. Act Now's in-person monthly caregiver support groups have been suspended due to the coronavirus, so they are working to create new ways to deliver programs that provide resources, information, and guidance.

Currently they offer support groups by phone, facilitated by their knowledgeable staff. These telephone support groups continue their goal to provide caregivers with the emotional support, education, and resources they need to better understand and manage Alzheimer's and other dementias.

Act Now Foundation Caregiver Support Groups are held at the following times:

- In English every Tuesday 2 – 4 p.m.
- In Spanish every Thursday 2 – 4 p.m.

For more information, call Act Now Foundation at 201-721-6721 or email Beverly Prempeh at bprempeh@actnowfoundation.org.

Act Now is also delivering valuable information and guidance through online classes and webinars covering topics such as brain health and nutrition, elder law and elder fraud, and tips for working from home while being a caregiver.

For additional help and resources, visit actnowfoundation.org or <http://acl.gov/COVID-19>.

Upcoming Events

For reasons of public safety during the coronavirus outbreak, Mayor Wayne Zitt and the Town Council temporarily suspended all town events.

Senior bus trips for food shopping are continuing as normally scheduled. All other transportation is suspended.

Please check the town website at www.guttenbergnj.org for information on rescheduled activities in Guttenberg. The website will be updated regularly with the most current information and events will be listed on the website calendar.

For information regarding senior services please call 201-868-2315 ext. 152.

GUTTENBERG

Brief

Alcalde: Wayne Zitt
Concejales: Richard Delafuente,
 Monica Fundora, John Habermann,
 William Hokien, Juana Malave
Escritor/Fotógrafo: Art Schwartz

www.guttenbergnj.org

Guttenberg Brief es publicada mensualmente por la ciudad de Guttenberg

Tiene Comentarios? Queremos que nos dejen saber. Escriban a newsletter@myguttenberg.com o a la dirección que esta abajo con sus comentarios o sugerencias para topics que usted quisiera ver en las proximas ediciones. Tambien, mandenos sus fotos de Guttenberg pasado o presente. Guttenberg Brief • 6808 Park Ave. • Guttenberg, NJ 07093

Carta de la Superintendente de la Escuela Michelle Rosenberg a Estudiantes y Padres/Tutores

La Superintendente Escolar Michelle Rosenberg y El Director de la Escuela Anna L. Klein Keith Petry publicaron la siguiente carta a estudiantes, padres y tutores el 5 de Mayo de 2020.

Estimados Estudiantes y Padres/Tutores:

Esperamos que durante este momento tan difícil usted y su familia estén sanos y seguros. Como habrán oído, ayer, el Gobernador Murphy anunció que las Escuelas de New Jersey permanecerán cerradas por el resto de este año escolar. Esta es una noticia decepcionante, especialmente para nuestros estudiantes de octavo grado.

Estamos seguros de que tiene muchas preguntas. Nuestro Equipo de Recuperación de Pandemias, compuesto por voluntarios de nuestra comunidad escolar, ha estado trabajando diligentemente para planear nuestro regreso a la escuela. A la luz de las recientes noticias, comenzaremos a centrarnos en nuestro regreso en Septiembre. Si el Gobernador y el Departamento de Educación de New Jersey nos permiten, en Agosto, esperamos establecer algún tipo de programa de enriquecimiento y/o escuela de verano para aquellos estudiantes que no recibieron una calificación final. Si no se nos permite reunirnos este verano en el edificio de la escuela, estos programas pueden ser ofrecidos virtualmente.

Entendemos que muchos estudiantes tienen pertenencias personales en sus casilleros y/o aulas. Planeamos colocar todo el contenido de la taquilla en bolsas transparentes individuales, etiquetadas con el nombre y el número de casillero de su hijo. Esto le permitirá recuperar las pertenencias de su hijo cuando sea seguro hacerlo. La fecha exacta para esta recogida aún no se ha determinado, pero lo más probable es que ocurra a finales de Junio. En este momento también recogeremos cualquier chromebook que haya tomado prestado. Si celebramos nuestros

programas de verano virtualmente, a los estudiantes que participen se les emitirán chromebooks.

Sabemos que los estudiantes y los padres están muy decepcionados por no participar en las ceremonias de graduación, desafortunadamente no se nos permite realizar ninguna graduación formal en este momento. La información sobre honrar a nuestros estudiantes de octavo grado será próxima. Además, planearemos una celebración para nuestros estudiantes de Kindergarten que ingresen a primer grado en algún momento del otoño a nuestro regreso.

Todas las nuevas inscripciones para aquellos estudiantes que ingresen a los estudiantes de Pre-K, Kindergarten, así como los estudiantes de transferencia, se llevarán a cabo virtualmente (en línea) a través del portal para padres de Powerschool. Estamos en el proceso de configuración de este programa, vamos a diezmar las instrucciones sobre cómo acceder a este portal cuando está completamente en ejecución y probado. La inscripción previa a la K se realizará a través de un sistema de lotería. Por lo tanto, todos los padres/tutores de los estudiantes que ingresen a Pre-K que deseen inscribir a su hijo, deben hacerlo a través del portal para ser considerados en la lotería.

Por último, nos queda un día de nieve sin usar y un día libre programado para el día de las elecciones el 2 de Junio de 2020, que ahora será un día escolar virtual. Por lo tanto, podemos terminar la escuela dos días antes. El último día de clases será el 19 de Junio de 2020.

Les deseamos a todos la salud continua dado estos tiempos sin precedentes, perseveraremos y "Venceremos". Consulte con frecuencia las redes sociales y nuestro sitio web para obtener información actualizada.

La nueva información seguirá publicándose en línea tan pronto como esté disponible. Para obtener la información más actualizada, visite el sitio web de ALK en <https://www.alkschool.org/> o síganlos en Facebook o Twitter.



La Esquina del Alcalde

Mientras escribo estas palabras, New Jersey ha visto una clara nivelación en el número de casos positivos de COVID-19. El Gobernador Phil Murphy ha relajado algunas de las restricciones, y ciertos negocios han comenzado a abrir. Al mismo tiempo, el clima más cálido ha llegado, por lo que se siente más como la primavera. Todos estos son maravillosos, desarrollos bienvenidos. Si ha estado revisando nuestro sitio web en www.guttenbergnj.org o recibiendo nuestro boletín de noticias por correo electrónico, ha visto los números de coronavirus de Guttenberg aplanarse después de una escalada inicial. Este es un gran testimonio para ustedes, nuestros residentes y su vigilancia en el mantenimiento del distanciamiento social, el uso de máscaras en público y la práctica de una higiene saludable lavándose las manos regularmente y a fondo. Quiero darles las gracias a todos, pero también para insertar una palabra de precaución - este no es el momento de relajar nuestra vigilancia. El coronavirus sigue siendo frecuente en nuestra zona, y todavía busca oportunidades para propagarse. Los expertos en salud advierten de la posibilidad de una segunda ola, y depende de nosotros, cada uno de nosotros, prevenirla. Por favor, siga los consejos de los expertos en salud, por su bien y el de sus vecinos. Estamos realmente en esto juntos, y sólo trabajando juntos vamos a salir de esto a salvo.

ECR WSS
 PRE-SORTED STD
 U.S. POSTAGE PAID
 NEWARK, NJ
 PERMIT NO. 625

ECR WSS
 Residential Customer
 Guttenberg, NJ 07093

Town of Guttenberg
 6808 Park Ave.
 Guttenberg, NJ 07093

El Departamento de Recreación Va a Proporcionar Comidas a los Niños Este Verano

En aras de la seguridad pública durante la pandemia de coronavirus, la ciudad de Guttenberg lamentablemente se ha visto obligada a suspender su Campamento de Verano De Recreación para la temporada 2020. Aunque el Alcalde Wayne Zitt, el Concejo Municipal y el Departamento de Recreación estaban muy decepcionados de tener que cancelar el programa muy apreciado y muy esperado este año, han autorizado un nuevo programa para distribuir comidas gratuitas durante todo el verano a los estudiantes que de otra manera se habrían inscrito en el Campo de Verano.

De hecho, los almuerzos de verano se han ampliado para incluir a todos y cada uno de los estudiantes de Guttenberg de 18 años o menos, no solo a los participantes del Campamento de Verano. Además, el programa de comidas se extenderá durante todo el verano, en lugar de solo las seis semanas tradicionales de campamento.

Las comidas estarán disponibles para recoger en el Centro de Comunidad Gerald R. Drasheff, Avenida Hudson entre las calles 68 y 69. La comida estará disponible solo para recogida. No habrá comida en el lugar. Esté preparado para proporcionar su nombre y dirección al recoger las comidas.

El programa comenzará inmediatamente después de que concluya el año escolar regular, para que los estudiantes que reciben almuerzos subsidiados de la escuela puedan continuar recibiendo comidas sin descanso. Los almuerzos de verano estarán disponibles a partir del Lunes 29 de Junio y continuarán hasta el Viernes 28 de Agosto.

Los detalles de distribución se publicarán en el sitio web del municipio en www.guttenbergnj.org, o suscribirse al boletín de correo electrónico de la ciudad enviando su dirección de correo electrónico a brubio@myguttenberg.com.

La seguridad de los residentes de Guttenberg sigue siendo nuestra mayor preocupación, y lamentablemente eso ha llevado a la cancelación del Campamento de Verano este año. Sin embargo, el Alcalde, el concejo y el Departamento de Recreación han lanzado este programa para asegurar que todos los niños de Guttenberg continúen disfrutando de comidas nutritivas durante todo el año. Los almuerzos con bolsa incluirán comidas saludables de un solo servicio para los niños. Se anima a los residentes a traer sus propias bolsas por seguridad.

El Departamento de Recreación también está en medio de hacer planes creativos para actividades seguras para los niños durante los meses de verano. Consulte las redes regularmente para obtener más información. También puede enviar un correo electrónico a mark.rogers@myguttenberg.com o llamar al 201-868-2315, ext. 162.

Regístrese Para un Seminario en las Redes Gratuito Para Empresas en 'Mercadeo Digital y Redes Sociales' el 17 de Junio



La Corporación de Desarrollo Económico del Condado de Hudson (HCEDC) en asociación con el municipio de North Bergen continúa su popular serie de talleres "Business Smarts". El siguiente seminario web sobre "Mercadeo Digital & Redes Sociales" de 6 a 8 p.m. el Miércoles 17 de Junio.

El mercadeo digital es una parte importante de su mezcla promocional, y las plataformas de redes sociales son herramientas valiosas para usar en su estrategia de comunicaciones de mercadeo. En este taller, obtendrá una comprensión fundamental de los principios fundamentales del mercadeo digital, y aprenderá a equilibrar las técnicas digitales con los métodos tradicionales, para una mayor eficacia.

Voto por Correo Ampliado para las Primarias del 7 de Julio

New Jersey ha sido un estado de voto por correo (VBM) desde que el presidente George Bush firmó la "Ley de Voto de Ayuda a Estados Unidos (HAVA) en 2002. Voto por correo se expandirá en el estado antes de las primarias del 7 de Julio para asegurar que todos puedan participar en el proceso electoral sin arriesgar su salud durante la pandemia.

A todos los votantes registrados de New Jersey, demócratas o republicanos, se le enviará una boleta por correo. Las solicitudes de votación de VBM se enviarán por correo a votantes no afiliados e inactivos. Todas las papeletas y solicitudes de papeletas vendrán con franqueo prepagado.

"Nadie debería tener que elegir entre su salud y ejercer su derecho al voto", dijo el Gobernador de New Jersey Phil Murphy. "Al proporcionar papeletas y solicitudes de voto por correo, los votantes de New Jersey podrán participar de forma segura en nuestra democracia a medida que la pandemia siga amenazando nuestra salud pública".

Se recomienda encarecidamente a todos que voten por correo durante la actual crisis de salud. El voto es seguro, con las firmas requeridas en su boleta. Las firmas serán verificadas contra sus registros de la misma manera que se comprobarían para su votación en persona.

El plazo para que los votos se reciban para ser contados se extenderá a partir de las 48 horas posteriores a las urnas cercanas a los siete días posteriores a las encuestas cercanas para garantizar que cada voto se cuente.

En Guttenberg se abrirán dos mesas de votación en persona para garantizar que todos puedan ejercer su derecho al voto. Las máquinas de votación serán accesibles para personas con discapacidades en el nivel inferior del centro comercial Galaxy Towers, 7000 Boulevard East; y en el Centro Comunitario Gerald R. Drasheff en Avenida Hudson entre las calles 68 y 69. A otros electores se les permitirá presentar papeletas provisionales en los lugares de votación.

Los lugares de votación deberán seguir las normas de salud pública, incluyendo asegurar seis pies de distancia, requerir que los trabajadores electorales usen cubiertas faciales y guantes, la desinfección frecuente de áreas de alto contacto y el suministro de materiales de desinfección a todas las personas en un lugar de votación.

Los temas incluyen cómo usar su sitio web para crear una base para comunicar contenido, integrar el mercadeo digital en sus promociones generales, la optimización de motores de búsqueda y las plataformas de redes sociales mejor para su negocio.

La serie Business Smarts se inició el año pasado como una forma de apoyar y ayudar en el crecimiento y desarrollo de las pequeñas empresas locales. Las sesiones iniciales en persona recibieron comentarios extremadamente positivos, lo que llevó a temas adicionales este año.

Como resultado de la pandemia, las sesiones de este año se convirtieron en seminarios web y han atraído a un público aún más amplio de asistentes, que son capaces de interactuar en vivo y hacer preguntas.

Para más detalles y para registrarse, visite www.ucedc.com/events. Una vez que se haya registrado, se le enviará un enlace por correo electrónico antes del evento con instrucciones.

Para obtener más información, comuníquese con Tammy Watterman al 201-369-4370.

Dos Nuevos Oficiales de Policía Juramentados

El Departamento de Policía de Guttenberg dio la bienvenida a dos nuevos miembros en Mayo. Emily Dubon y Evan Bringas fueron juramentados como oficiales de la Clase 1 de la GPD.

El Alcalde Wayne Zitt y los Concejales de la Ciudad ofrecieron sus felicitaciones y dieron la bienvenida a los dos nuevos oficiales a la fuerza.



La Guía de Información y Asistencia de COVID-19 Está Disponible en Nuestro Sitio Web

Ayuda a Guttenberg a Obtener Más Fondos Federales Para la Atención Médica Rellenando su Censo

Emergencias como la pandemia COVID-19 son precisamente por lo que el gobierno necesita datos precisos del censo. El censo produce algunos de los mejores datos de la nación para entender la salud de las personas que viven en los Estados Unidos y ayuda a determinar cómo se asignan miles de millones de dólares en fondos federales para programas de atención médica cada año.

A finales de Mayo, Guttenberg estaba rezagado con respecto al resto del país, así como al estado en el porcentaje de respuestas al censo. El porcentaje de hogares que han respondido en ese momento son:

- Estados Unidos: 60.1%
- New Jersey: 61.1%
- Guttenberg: 52.6%

Esto significa que nuestra comunidad está subrepresentada en el censo y recibirá menos fondos federales de los que merecemos, dinero que se destina a pagar la atención médica, las carreteras, las escuelas, la infraestructura y mucho más. Además, tendremos menos representación en el congreso basada en informes censales inexactos.

Es por eso que es tan críticamente importante completar su censo ahora. Participar en el censo de 2020 ayudará a asegurar fondos importantes para nuestra comunidad. Todos deben ser contados, independientemente de su estatus migratorio, incluidos niños y bebés.

Recuerde que la información de su censo es segura, segura y confidencial. Sus respuestas al Censo 2020 NUNCA serán compartidas con otras agencias gubernamentales. Es la ley. También es un juramento que todos los empleados de la Oficina del Censo deben jurar.

Asegúrese de obtener los fondos federales que merecemos completando el censo de 2020 en línea, por teléfono o por correo. Para obtener instrucciones, visite 2020census.gov.

La Guía de Información y Asistencia de COVID-19 Está Disponible en Nuestro Sitio Web

La Ciudad de Guttenberg ha estado publicando amplia información sobre el coronavirus desde que surgieron reportes por primera vez sobre la enfermedad. Continuamos proporcionando publicaciones nuevas y actualizadas en nuestro sitio web que enlazan con valiosos recursos e información, dirigiendo a los residentes a organizaciones y sitios que ofrecen varios tipos de asistencia.

Para mayor comodidad, hemos recopilado gran parte de esta información en una sola lista detallada de recursos de confianza con respecto a COVID-19. Este documento está disponible en www.guttenbergnj.org.

El documento incluye enlaces y números de teléfono para organizaciones y sitios que pueden responder a muchas preguntas sobre la pandemia y sus efectos y proporcionar información crítica y asistencia a los residentes. Puede encontrar enlaces a sitios de desempleo y portal de empleo; ayudas a las empresas; asistencia sanitaria, alimentaria y de servicios públicos; las líneas de ayuda al abuso, la angustia y la crisis; advertencias sobre fraude, estafas y especulación de precios; y más.

Para obtener información precisa y oportuna sobre COVID-19 del estado de New Jersey, visite el Centro de información COVID-19 en covid19.nj.gov



El Alcalde y la Ciudad Donan Los Artículos Necesarios a la Casa de Enfermería Local y PERC

El Alcalde Wayne Zitt organizó la entrega de equipo de protección personal (PPE) a los cuidadores en Alaris Health en Boulevard East después de escuchar las preocupaciones de los trabajadores de residencias de ancianos sobre la crisis en curso de COVID-19 en los centros de enfermería del condado de Hudson.

“La comunidad de Guttenberg, NJ, está dispuesta a apoyar a nuestros trabajadores sanitarios de primera línea que están protegiendo las vidas de las personas más vulnerables de nuestra ciudad”, dijo el Alcalde Zitt. “Al expresar nuestra más profunda admiración y gratitud a nuestros héroes de la salud, sabemos que la acción es la mejor manera de dar gracias, proporcionando a los cuidadores apoyo material para superar esta crisis y salvar vidas”.

Bajo la dirección del Alcalde, la ciudad entregó suministros de máscaras kn95 a los cuidadores de Alaris Health. Vicky Nieves y Rosa Arias estuvieron presentes para aceptar la entrega en el asilo de ancianos.

“Estamos muy agradecidos a la ciudad de Guttenberg por entregar máscaras adicionales a nuestras instalaciones”, dijo Nieves, quien trabaja como asistente de enfermería certificada en el asilo de ancianos. “A medida que brindamos atención práctica a nuestros pacientes, es tan importante que tengamos acceso a un EPP fresco para prevenir la propagación de enfermedades”.

Continúa en la siguiente página

Continúa de la página anterior

El Alcalde Zitt también donó una caja de almuerzos envasados a Palisades Emergency Residence Corporation (PERC).

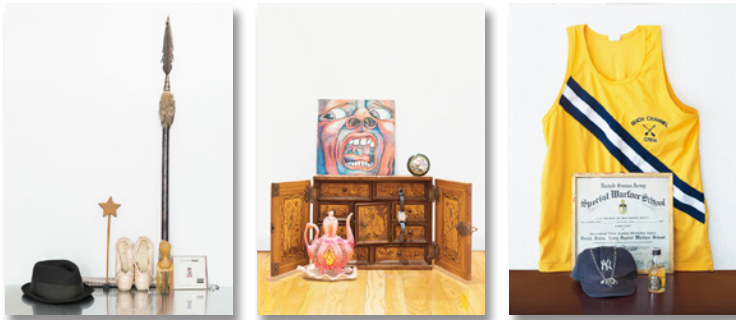
PERC es un comedor de sopa, un refugio y una despensa de alimentos que sirve a la comunidad del Norte de Hudson. Continúan alimentando el desayuno, el almuerzo y la cena a sus residentes, mientras toman todas las precauciones para garantizar la seguridad y la salud de sus clientes y personal.

La despensa de alimentos está actualmente abierta solo con cita previa.

PERC está aceptando donaciones. Están especialmente necesitados de desinfectante de manos, jabón de manos, toallas de papel, papel higiénico y artículos de higiene similares. Cualquier persona que desee hacer una donación puede venir a la entrada 111 calle 37 y un miembro del personal recogerá artículos en la puerta.

Para obtener más información, llame al 201-348-8150 o info@percshelter.org por correo electrónico.

Visite Guttenberg Arts En Línea & Vea un Programa de PBS Sobre la 'Enciclopedia de las Cosas'



Gallería Guttenberg Arts permanece cerrada por el distanciamiento social, pero eso no significa que no puedes obtener información de su marca única de arte y entretenimiento.

El programa de PBS "State of the Arts" recientemente presentó un segmento documental sobre la artista Elizabeth Smolarz y su proyecto "Encyclopedia of Things", que presenta un mosaico diverso de Guttenberg y sus residentes.

Patrocinado por Guttenberg Arts Gallery como parte de su programa de artistas en residencia, el fotógrafo/artista Smolarz creó una serie de "retratos" de bodegones de miembros de la comunidad en Guttenberg. Desde 2017, ha colaborado con individuos en la ciudad para crear instalaciones similares a santuarios de sus objetos más preciados, en el proceso de producción de autorretratos representativos. Estas instalaciones de los objetos insustituibles de los residentes, que encarnan su sentido de sí mismo e identidad, cuentan la historia de cada individuo único. Compilados juntos, reflejan la comunidad en su conjunto.

Además, Guttenberg Arts ha ampliado su canal de YouTube para publicar entrevistas y charlas con sus artistas anteriores en residencia. Actualmente están disponibles conversaciones con sus artistas de verano de 2019: Habib Hajallie, Robert Lach, Dennis Redmoon Darkeem y Napoles Marty.

Para ver el segmento DE PBS, visite pbs.org y busque "Enciclopedia de las cosas". Para ver las conversaciones de la galería, visite youtube.com y busque "Guttenberg Arts".

Para obtener más información, visite guttenbergarts.org o comuníquese con matt@guttenbergarts.org o 201-8688585.

Regístrese Para un Grupo de Apoyo a Cuidadores en Línea



La Fundación Act Now sabe cómo el apoyo y la educación pueden ser beneficiosos para aquellos que cuidan de alguien con Alzheimer u otra demencia, especialmente en estos tiempos desafiantes e impredecibles. Los grupos mensuales de apoyo al cuidador en persona de Act Now han sido suspendidos debido al coronavirus, por lo que están trabajando para crear nuevas formas de entregar programas que proporcionen recursos, información y orientación.

Actualmente ofrecen grupos de apoyo por teléfono, facilitados por su personal experto. Estos grupos de apoyo telefónico continúan su objetivo de proporcionar a los cuidadores el apoyo emocional, la educación y los recursos que necesitan para comprender y manejar mejor la enfermedad de Alzheimer y otras demencias.

Los Grupos de Apoyo al Cuidador de la Fundación Act Now se llevan a cabo en los siguientes horarios:

- En Inglés todos los Martes 2 – 4 p.m.
- En Español todos los Jueves 2 – 4 p.m.

Para obtener más información, llame al Act Now Foundation al 201-721-6721 o envíe un correo electrónico a Beverly Prempeh a bpempeh@actnowfoundation.org.

Act Now también está entregando información y orientación valiosas a través de clases en línea y seminarios web que cubren temas como la salud del cerebro y la nutrición, la ley de ancianos y el fraude de ancianos, y consejos para trabajar desde casa mientras es un cuidador.

Para obtener ayuda y recursos adicionales, visite actnowfoundation.org o <http://acl.gov/COVID-19>

Próximos Eventos

Por razones de seguridad pública durante el brote de coronavirus, el Alcalde Wayne Zitt y lo Concejales de la Ciudad suspendieron temporalmente todos los eventos de la ciudad.

Los viajes en autobús para compras de alimentos para los ancianos continúan según lo programado. El resto del transporte está suspendido.

Por favor consulte el sitio web de la ciudad en www.guttenbergnj.org para obtener información sobre las actividades reprogramadas en Guttenberg. El sitio web se actualizará regularmente con la información más actualizada y los eventos se mostrarán en el calendario del sitio web.

Para obtener información sobre los servicios para personas de la tercera edad, llame al 201-868-2315 ext. 152.